

LE FRANCAIS

自学培训教材系列

从字母到 法语会话

[初级教程]



MP3 光盘版

主编 许爱霞 刘群芳



世界图书出版公司

LE FRANCAIS

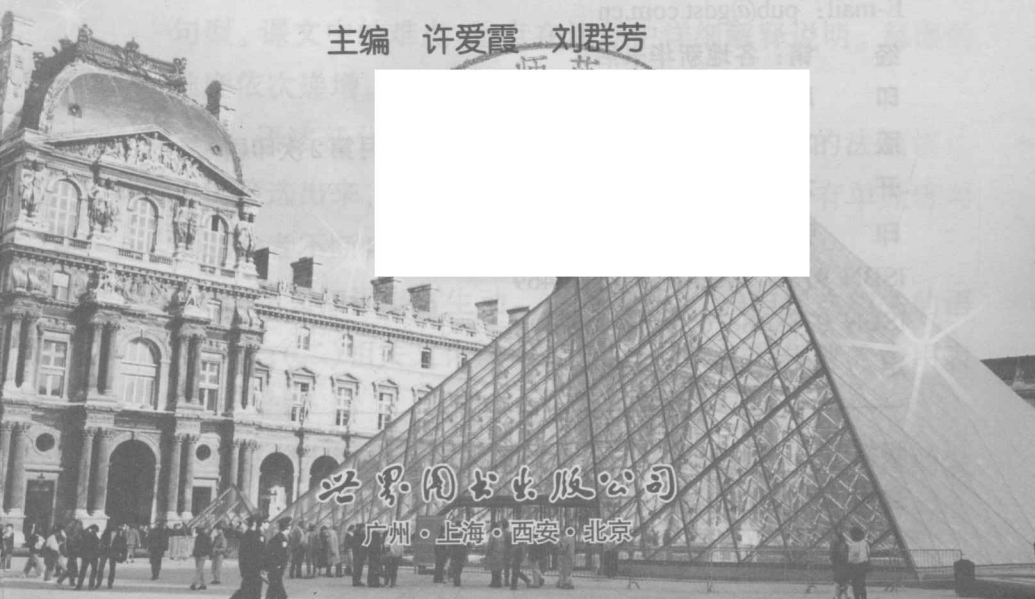
自学培训教材系列

从字母到 法语会话



[初级教程]

主编 许爱霞 刘群芳



世界图书出版公司

广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

从字母到法语会话 / 许爱霞, 唐桂馨主编. — 广州: 广东世界图书出版公司, 2008.1

ISBN 978-7-5062-8638-1

I. 从… II. ①许…②唐… III. 法语—自学参考资料
IV. H32

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 041378 号

从字母到法语会话

策划编辑: 卢家彬

责任编辑: 陈 潇 程 静

封面设计: 红 枫 罗春兰

出版发行: 广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲 25 号 邮编: 510300)

电 话: 020-84451969 84459539

http: //www.gdst.com.cn

E-mail: pub@gdst.com.cn

经 销: 各地新华书店

印 刷: 广州东瀚印刷有限公司

版 次: 2008 年 4 月第 1 版 2009 年 9 月第 2 次印刷

开 本: 880mm×1230mm 1/32

印 张: 7.375

ISBN 978-7-5062-8638-1/H·0469

ISBN 978-7-88765-311-6(MP3)

定 价: 18.50 元

版权所有 侵权必究

咨询、投稿: (020)84451258, gdstlib@126.com

前言

本书是法语入门教材,主要针对零起点的法语学习者。内容从字母开始,再用简明的语言系统地讲解法语的语音和语法。力争在短时间内,帮助学习者掌握法语的基本知识,并能进行日常会话。

本书主要特点如下:

一、语音部分简明扼要。列举生动有趣的法语常用词汇,旨在教会读者掌握法语音标,使他们能借助音标读出法语单词。

二、读音知识系统详细。包括短语、句子的读音规则,省音、连音、联诵等注意事项。

三、课文内容循序渐进。每课由二或三段短小有趣的法语对话组成,旨在通过对话,教会读者法语的一些基本句型。课文中的难点、重点在注释中详细解释说明。每课的难度依次递增。

四、语法部分精辟周详。将初学者需要了解的法语语法知识筛选出来,对其进行归纳、梳理、总结。并附有单元练习帮助读者不断自我总结与完善。

五、相关知识丰富生动。主要包括:(一)与课文相关的语法知识;(二)相关文化知识;(三)和课文主题相关的常用表达法。

本书前十课为语音阶段,主要介绍了法语 35 个音素的发

音和字母的读音规则、法语的各种特殊符号书写、音节的划分、语音语调以及各类句型的读法,并介绍了简单的日常对话;后二十三课为语法阶段,课文的场景会话内容包括:如何称呼对方、打招呼、致谢、问路、问时间,以及在飞机场、酒店、商场、医院等场所的相关词汇和交际用语;语法的内容包括法语的冠词、代词、名词的阴阳性、三组动词的变位、形容词的用法、介词的用法、副代词的用法以及法语中最常用的时态等;阅读材料内容包括法国人文、地理、历史、节日、习俗、礼节、经济、政治、酒店、饮食、著名大学、旅游景点等相关背景知识;课后的“语音测试”和“单元测试”可以帮助学习者自测,巩固学习成果。

本书在编写过程中得到了西安外国语大学法语教师和多位同事的帮助,并参考了相关网络资料,在此表示衷心的感谢。本书请外教做了审定。MP3 录音语音地道纯正,适合读者听读模仿。

亲爱的读者朋友,有人说法语是世界上最动听的语言。虽然有些夸张,但法语的确是世界上最重要的语言之一。法语是联合国法定的六种常用语言之一。法语使用广泛,除法国外,欧洲、非洲、亚洲和北美洲的一些国家也使用法语。法中经济文化交流日渐频繁,如果你想学法语,本书将是一个很好的选择。

祝您学习进步!

编者

2008年2月



Table des Matières

法语语音简介

一、字母表	2
二、法语读音基本规则	2

课文

第一课 语音(一)	7
第二课 语音(二)	12
第三课 语音(三)	16
第四课 语音(四)	20
第五课 语音(五)	24
第六课 语音(六)	28
第七课 语音(七)	31
第八课 语音(八)	34
第九课 语音(九)	37
第十课 语音(十)	40
第十一课 称谓	43
第十二课 打招呼	47
第十三课 询问	53
第十四课 致谢	60
第十五课 时间	66

第十六课	日历	72
第十七课	在飞机场	78
第十八课	乘出租车	83
第十九课	入住旅馆	87
第二十课	在旅馆	91
第二十一课	打电话	96
第二十二课	在餐厅	102
第二十三课	邀请	107
第二十四课	问路	113
第二十五课	找人	120
第二十六课	在邮局	126
第二十七课	购物(一)	131
第二十八课	购物(二)	138
第二十九课	购物(三)	144
第三十课	看病	150
第三十一课	做运动	157
第三十二课	参观	164
第三十三课	礼貌	171

附录

Vocabulaire 词汇表	177
常用地名表	195
参考答案	207
不规则动词变位表	223



法语语音简介

语言有两种基本表达形式:语音形式和书写形式。学习法语首先要掌握语音。语音形式包括音素发音和基本音调。

语音形式的最小单位是音素。音素又分为元音和辅音。法语共有35个音素,其中元音15个,辅音17个,半元音3个。元音有[a],[i],[ε],[e],[y],[ε],[œ],[u],[ā],[o],[ɔ],[ɔ̃],[ə],[œ],[ø];辅音有[m],[l],[n],[d],[s],[k],[f],[v],[ʃ],[ʒ],[t],[z],[p],[b],[g],[ʃ],[r];半元音有[j],[y],[w]。发元音的时候,声带振动,气流通通过口腔或鼻腔时不受阻碍。不同的元音是由口腔的张开度、舌的位置、唇的形状、气流所经通道等因素决定的。发辅音的时候,气流通道有阻碍,这种阻碍是由发音器官之间的接触或靠拢形成的,由此产生不同的辅音。法语中有的辅音发音时声带振动(如:[g][d]),有的辅音发音时声带不振动(如:[k][p])。

法语的读音很有规则,除特殊情况外,一般字母的发音都是规则的。比如元音[y],就只有字母“u”发[y]这个音,所以当看到字母“u”就可以确定它肯定是读[y],同样如果单词中有[y]的音,也可以正确地写出是“u”这个字母。当然法语中也有几个字母组合发一个音的情况,比如字母组合“er”在词末读[e],“说话”用法语说是[parle],如果能说出[parle],就可以根据读音规则写出单词“parler”;同样看到单词也就能正确读出它的音,比如,如果看到“parler”这个单词,即使不知是何意,但根据读音规则就可以正确读出是[parle]。所以就这一点来讲,法语单词要比英语单词更容易记忆,更容易朗读。

法语的基本音调分为单词重音和句子语调。法语单词的重音比较固定,一般落在单词的最后一个音节上。法语的句子语调按照节奏组来确定(法语的句子可以按意义和语法结构划分为节奏组)。节奏组一般以实词为主,最后一个音节读重音,这是一种节奏重音。组内其他单词不再保留原有的词末重音。陈述句和特殊疑问句句末读降调,一般疑问句句末读升调。

一、字母表

“音素”是讲话、发音的最小单位,“字母”是书写时的最小单位。法语有 26 个字母,其中 a,e,i,o,u,y 为元音字母,其余为辅音字母。所有的字母都有它们的名称(念法),读者可以通过下表的音标,来了解法语字母的正确念法。

大写字母	小写字母	音 标	大写字母	小写字母	音 标
A	a	[a]	N	n	[ɛn]
B	b	[be]	O	o	[o]
C	c	[se]	P	p	[pe]
D	d	[de]	Q	q	[ky]
E	e	[ə]	R	r	[ɛ:r]
F	f	[ef]	S	s	[es]
G	g	[ʒe]	T	t	[te]
H	h	[aʃ]	U	u	[y]
I	i	[i]	V	v	[ve]
J	j	[ʒi]	W	w	[dubləve]
K	k	[ka]	X	x	[iks]
L	l	[ɛl]	Y	y	[igrɛk]
M	m	[ɛm]	Z	z	[zɛd]

二、法语读音基本规则

字母	音素	说 明	举 例
a	[a]		la
à	[a]		là
â	[a]		âme
ai	[ɛ]		chaise
aî	[ɛ]		maître
aim	[ɛ̃]	*	faim
ain	[ɛ̃]	*	train





am	[ɑ]	*	lampe
an	[ɑ̃]	*	dans
au	[o]		cause
	[ɔ]	在 r 前及少数词中	restaurant, Paul
c	[s]	在 e, i, y	ceci, cycle
	[k]	在 a, o, u 及辅音字母前 在词末	carte, coco, cube, clé, sec
ç	[s]		français
cc	[k]	在 a, o, u 及辅音字母前	accuser, accrocher
	[ks]	在 e, i, y 前	accent
ch	[ʃ]		Chine
e	[a]	在 mm 前(少数)	femme, fréquemment
	[ɛ]	在闭音节中	avec, merci
		在相同两个辅音字母前; 词末-et	pelle, secret
	[e]	词末-er, -ez	aimer, parlez
		单音节词词末-es	tes
	[ə]	在单音节词末	le, te
		在词首开音节	premier
		辅音+辅音+e+辅音	mercredi
	不发音	在词末	tasse
		在元音字母前或后	Jean, soierie
		元音+辅音+e+辅音+元音	samedi
é	[e]		blé
è	[ɛ]		frère
ê	[ɛ]		fête
eau	[o]		tableau
ei	[ɛ]		peine
ein	[ɛ̃]	*	plein
em	[ɑ̃]	*	membre
en	[ɑ̃]	*	entrer
eu	[ø]	在词末开音节; 在[z]前	feu, deux, creuse
	[œ]	除上述两种情况外	peuple



g	[ʒ]	在 e, i, y 前	gens, gifle, gymnase
	[g]	在 a, o, u 及辅音字母前面	gai, gomme, légume, gros
gn	[ɲ]		peigne
gu	[g]	在 e, i 前	guide, ligue
h		不发音	habiter, *héros
i	[i]		livre
	[j]	在元音前	ciel
	[ij]	辅音群 +i+ 元音	ouvrier, publier
î	[i]		île
ien	[jɛ̃]	*	bien
il	[j]	在词末并在元音后	travail
ill	[j]	在元音后	travailler
	[ij]	在辅音后	filles, billet
im	[ɛ̃]	*	simple
in	[ɛ̃]	*	quinze
o	[o]	在词末开音节中	kilo, mot
		在 [z] 前	pose
	[ɔ]	除上述两种情况外	notre
ô	[o]		pôle
œu	[ø]	同 eu	vœu
	[œ]	同 eu	cœur
oi	[wa]		loi
oî	[wa]		boîte
oin	[wɛ̃]	*	loin
om	[ɔ̃]	*	tombe
on	[ɔ̃]	*	son
ou	[u]		nous
	[w]	在元音前	oui, jouer
ph	[f]		phrase
q	[k]	在词末	coq



s	[s]		sa
	[z]	在两个元音字母之间	chaise
sc	[s]	在 e,i,y 前	scène
	[sk]	在 a,o,u 及辅音字母前	scolarité
ti	[si]	在词末	démocratie
tion	[sjɔ̃]	在词末	modernisation
	[tjɔ̃]	t 前有 s	question
u,û	[y]		plume, sùr
	[ɥ]	在元音前	huit
um	[œ]	*	parfum
	[ɔm]	在少数词中	maximum
un	[œ]	*	commun
uy	[ɥij]	在元音前	fuyart
w	[v]		wagon
	[w]	在少数词中	week-end
x	[ks]	在词中	axe, luxe
	不发音	词尾	deux
	[gz]	在词首 ex- 和 inex 中, 后接元音	exercice, inexact
	[s]	在少数词中	six, dix
	[z]	在少数词中	deuxième, sixième
y	[i]		style
	=i+i	在两个元音字母之间	crayon, voyage
ym,yn	[ɛ]		symbole, syndicat

* 鼻化元音后不能有元音字母或 m,n, 否则鼻化元音消失。

例如: plein[plɛ̃]; pleine[plɛ̃n]。

* h 表示嘘音 h。



常用缩略语

adj.: adjectif 形容词

art.: article 冠词

f.: féminin 阴性名词

loc.: locution 短语

m.: masculin 阳性名词

prép.: préposition 介词

sing.: singulier 单数

v.t.: verbe transitif 及物动词

v.i.: verbe intransitif 不及物动词

v.pr.: verbe pronominal 代动词

adv.: adverbe 副词

conj.: conjonction 连词

interj.: interjection 感叹词

n.: nom 名词

pl.: pluriel 复数

pron.: pronom 代词

v.: verbe 动词



第一课 Leçon un

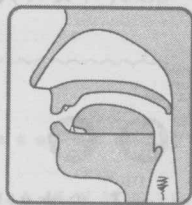
Phonétique I 语音(一)

METHODE DE PRONONCIATION (发音方法)

元音

[a]: 发音时舌头轻松平放口中, 舌尖轻触下齿龈, 口形外张, 开口大, 自然地发出声音。

发[a]音的有 â, à, a, e 在 mm 前。



发音练习

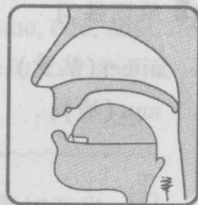
[a] [a] [a] [a]

单词练习

sa(他的); mal(坏的); là(那里);
déjà(已经); âge(年龄); femme(女人)

[i]: 发音时舌头前部顶向硬腭, 舌尖抵住下齿, 嘴角两颊轻微张拉, 嘴形扁平而微张, 声带往下压。

发[i]音的有 i, î, î, y。



发音练习

[i] [i] [i] [i]

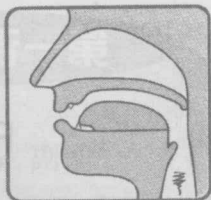
单词练习

lit(床); vie(生活); maïs(玉米); naïf(天真的);
île(岛屿); dîner(晚饭); Fanny(法妮); type(类型)



[ɛ]: 发音时舌尖碰触下齿, 舌前部位微鼓起来, 嘴角稍往两旁拉开。

发[ɛ]音的有 ê, è, ai, aî, ei, e 在两个辅音字母前或在闭音节中, et 在词末。



● 发音练习

[ɛ] [ɛ] [ɛ] [ɛ]

● 单词练习

lait(牛奶); sait(知道); fête(节日); tête(头);
après(然后); naître(诞生); Seine(塞纳河); peine(痛苦);
certes(当然); terre(土地) cette(这个) sel(盐);
quel(哪类的); paquet(包裹); ticket(车票)

辅音

[m]: 发音时双唇并拢, 形成气流阻塞, 软腭下降, 气流由鼻腔出来, 且需振动声带。

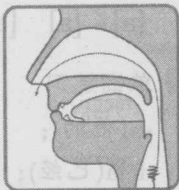
发[m]音的有字母 m, mm。

● 发音练习

[m] [m] [m] [m]

● 单词练习

aimer(热爱); mère(母亲); midi(中午);
mur(墙); femme(女人); pomme(苹果)

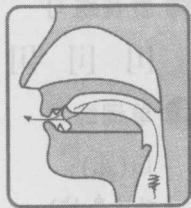


[l]: 发音时舌尖顶住上齿龈, 形成阻塞, 当舌尖离开上齿龈时, 气流由舌部两旁释出, 声带振动。

发[l]音的有字母 l, ll。

● 发音练习

[l] [l] [l] [l]





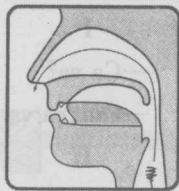
单词练习

laid(丑的); lire(读书); lac(湖泊);

langue(语言); salle(大厅)

[n]: 双唇不并拢,舌前部抵上齿或上齿龈,软腭下降并振动声带,气流由鼻腔出来。

发[n]音的有字母 n, nn, mn。



发音练习

[n] [n] [n] [n]

单词练习

non(不); bonne(好的);

animal(动物); automne(秋天)

REGLES DE PRONONCIATION(读音规则)

1. 音符: 法语为了改变单词的读音, 还增添了几个拼写符号, 即音符。单词加音符后, 其意义将会改变。如: la 的意思是“阴性的定冠词”; là 的意思是“在那里”。

音符归纳如下:

- ① “˘”闭音符, 放在字母 e 上方, 例如: état;
- ② “ˆ”开音符, 放在字母 a, e, u, 上方, 例如: là, père, où;
- ③ “^”长音符, 放在字母 a, e, u, i 上方, 例如: âme, être, coût, île;
- ④ “ˊ”分音符, 放在字母 e, i 上方, 表示与前面的元音分开读, 例如: naïf 读[naif], 而不是[nef];

⑤ “ç”软音符, 表示 c 读[s], 例如: leçon;

⑥ “'”省文撇, 用来连接单词, 例如: l'été, c'est;

⑦ “-”连字符, 用来连接单词, 例如: Où habite-t-il?

2. 音节: 单词音节以元音为主体, 一个元音构成一个音节, 例如: sel 有一个音节, Fanny 有两个音节。



3. 法语中词末辅音字母一般不发音,如 vit 读[vi],但 c,l,f,r 除外,如:quel 读[kɛl]。

4. e 在词末一般不发音,所以不构成音节。

TEXTES(课文)

I

—Ça va?

—Oui, ça va.

II

—Qui est-ce?

—C'est Alice.

—Qui est-ce?

—C'est Pascal.

课文译文

I

—你好吗?

—是的,很好。

II

—这是谁?

—这是阿丽斯。

—这是谁?

—这是帕斯卡。

VOCABULAIRE(词汇)

c'est[sɛ] 这是

Ça va? 你好吗?

Pascal [paskal] 帕斯卡

qui [ki] pron. 谁

Alice[alis] 阿丽斯

oui [wi] adv. 是

ce[sə] pron. 这

NOTES(注释)

法语大小写规则:

① 句首单词的第一个字母必须大写。例如:

—Ça va?

—Oui, ça va.

② 名词分普通名词和专有名词两大类。普通名词是某一类人、某一类事物、某种物质或抽象概念的名称。专有名词则指个别的人、团体、地方、机构或事物。专有名词的第一个字母必须大写。如:Anne(安娜), Chine(中国), Paris(巴黎)。